

Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Jesus Christ

NOVEMBER 22, 2015

Director:

Fr. Henryk Noga,
PhD, SVD

Secretary:

Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday:
10:00 am - 6:00 pm
Sunday:
10:00 am - 1:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:
4:00 pm - English

Sunday Masses:
7:00 am - Latin
9:00 am - English
10:30 am - Polish

First Friday Masses:
8:30 am - English
7:30 pm - Polish

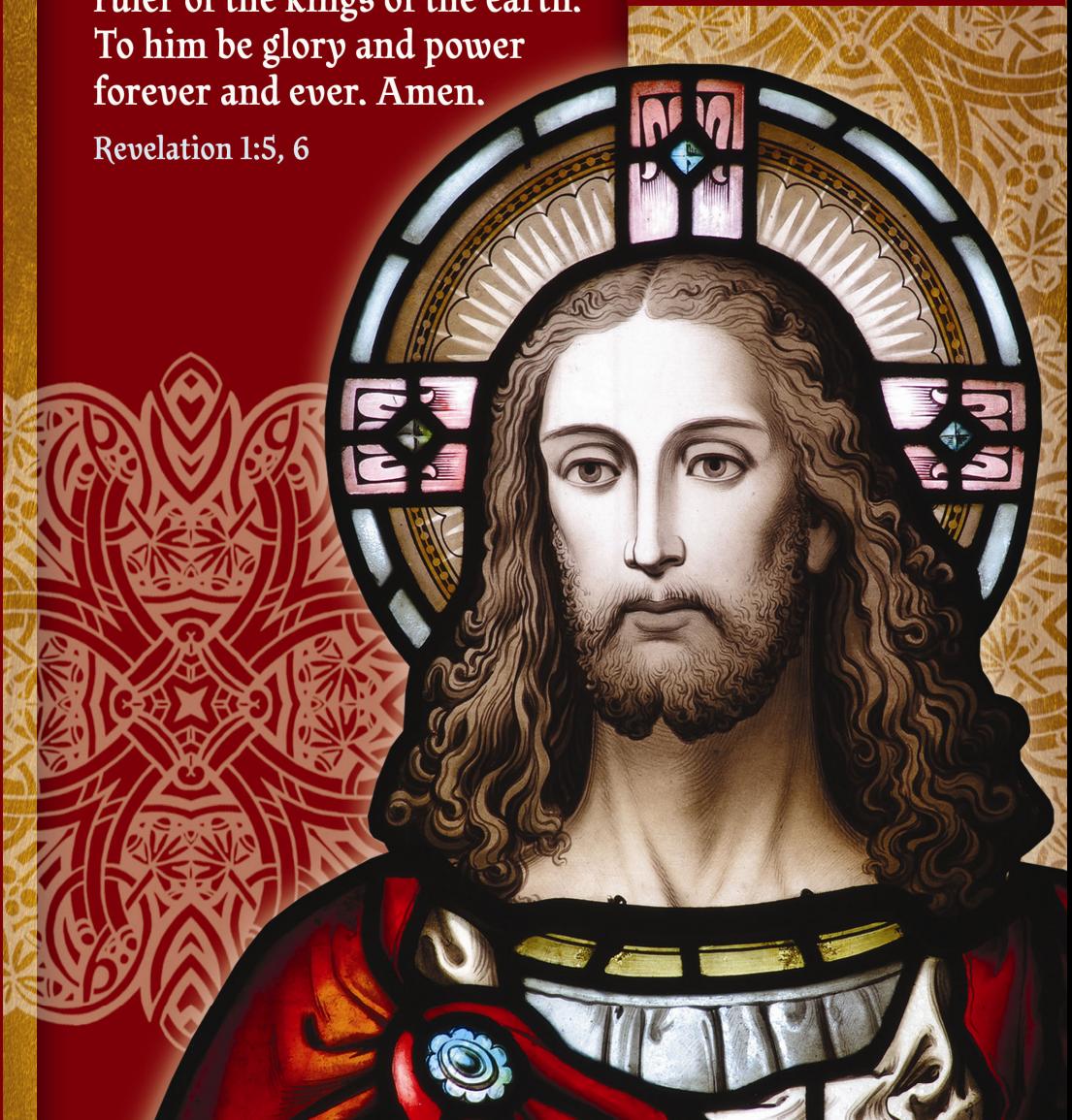
**Baptisms, Marriages,
Funerals
by appointment**

**Confession before
each Mass**

is the faithful witness,
the firstborn of the dead and
ruler of the kings of the earth.
To him be glory and power
forever and ever. Amen.

Revelation 1:5, 6

UROCZYSTOŚĆ CHRYSTUSA KRÓŁA



SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

OUR LORD JESUS CHRIST THE KING NOVEMBER 22, 2015



Jesus Christ is the faithful witness,
the firstborn of the dead
and ruler of the kings of the earth.

— Revelation 1:5

TRUE STEWARDSHIP

The gospel message proclaimed throughout the New Testament invites us to live in harmony with the world. This is a challenge to care for the world and be stewards of all that God has given us. Like generations before us, we are entrusted with the care of the earth so that generations to follow may enjoy the same gifts. Sometimes, however, we are absorbed into the ways of the world. When we are of the world, we rely heavily on the power of wealth, beauty, fame, and accumulation of material possessions. We want earthly possessions and carelessly turn our hearts from the responsibilities of stewardship and conservation.

The readings today challenge us to walk away from the world so that we might inherit our share of God's kingdom. How we live our lives directly reflects our love for God.

Copyright © J. S. Paluch Co.

THE RULER OF THE UNIVERSE



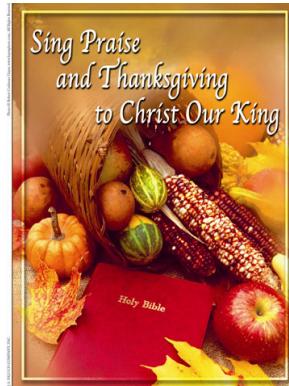
**I Am the
Alpha
and the
Omega**

In today's first reading, Daniel reports a dream in which he saw "one like a Son of man coming, on the clouds of heaven" (Daniel 7:13). This was the one to whom God would give everlasting rule. It was the idea of "rule" that may be challenged. Rulers of Jesus' day used their royal status to gain wealth and power. They dealt little in justice and fairness. Therefore, it was not uncommon for Jesus to tell those who listened that his kingdom was not of this world, a concept difficult for many to understand. Pilate did not understand.

Pilate asked Jesus if it was true that he was the King of the Jews Jesus simply responded, "My kingdom does not belong to this world" (John 18:36). The kingdom Jesus described had nothing in common with the world, and the idea was impossible for Pilate to grasp. So Pilate became frustrated, irritated, and resorted to ridicule and mockery of Jesus.

The Lord is the alpha and the omega, the beginning and the end. The Lord exists in all time: now, before, and ever after. The reason for Jesus coming into the world was to announce his kingdom and proclaim the truth. The truth means walking in the way of God and following Jesus into his kingdom even though both actions require a turning away from the world and its values.

Copyright © J. S. Paluch Co.



Happy Thanksgiving Day

To the
Pope John Paul II
Community!

From

*Fr. Henry Noga, SVD
and the editors of the Bulletin
Alice Chilecki and Lila Ciecek*

PRAYER FOR THANKSGIVING: "WE GIVE YOU THANKS" ...

Lord, we humbly acknowledge that all we are

and all we have comes from you.

We are deeply grateful for the many ways

You have generously blessed us.

We ask your grace to be good stewards of those gifts,
thanking you for them often, sharing them with others,
and using them to do your will.

We ask them through Jesus Christ, our Lord.
Amen.

TREASURES FROM OUR TRADITION

For good reason, Americans have been ambivalent about "kings" for many years, even long before George III's troops were sent packing in 1776. To say Christ is our King is to make a statement not about our politics, but about the dignity of our own identity. At our baptism, the crown of our head was once slathered (or at last dabbed) with oil while the Church prayed "as Christ was anointed priest, prophet and king, so may you live always as his body." To celebrate Christ's kingship, then, is to claim our own identity.

Your head was anointed just as Samuel poured oil over David's head. David had his gifts, but he was no prize, and perhaps that might comfort you as you think about your call, out of the messiness of your own life, to stretch into a lifestyle that is marked by worship, by prophetic speech and deeds, and the kingly ability to fashion a world (or at least a patch of it) where relationships are marked by justice, mercy, and cultivation of the good. It is precisely because of this kingly role that our faith community has something to say about the environment, about the dignity of human life, just wages, access to health care and education, the building of peace, and avoidance of war. In a few weeks' time we will hymn the coming of the "newborn king," but today we sketch out the meaning of his reign, and our own incorporation into his work for the life of the world.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł B, Uroczystość Chrystusa Króla

Czytania: Dn. 7:13-14; Ap. 1:5-8; J. 18:33b-37

Królestwo moje nie jest z tego świata...

Jezus zapytany przez Piłata: *Czy Ty jesteś Królem Żydowskim?*, odpowiedział, że jest Królem, ale natychmiast dodał, że Jego Królestwo nie jest z tego świata. Kiedy faryzeusze pytali o czas przyjścia Królestwa Bożego, w rzeczywistości pytali o to, kiedy przyjdzie Mesjasz, aby przywrócić tron Dawidowy. Oczekiwali oni Mesjasza – przywódcy politycznego, który wypędzi rzymskich najeźdźców i przywróci panowanie dynastii Dawida. Nie byli w stanie pojąć, że rozpoczęło już na ziemi Jego panowanie. Otaczały ich znaki mówiące, że Królestwo Chrystusowe jest pośród nich, nie umieli jednak tego dostrzec, ponieważ byli zbyt zajęci sprawami tego świata. Królestwo Chrystusa, w odróżnieniu od przemijających królestw tego świata, nigdy się nie skończy. Jest niewzruszone, nie podlega zepsuciowi, ani rozkładowi, nikt go nie pokona.

O jakim Królestwie Bożym mówi Jezus? Gdzie ono jest i na czym polega? Królestwo Chrystusowe nie jest królestwem doczesnym, lecz duchowym. Istnieje Ono w sercach tych, którzy przyjęli Jezusa Chrystusa jako swego Pana i Zbawiciela i objawia się przez słowa i czyny wierzących.

Fundamentem Królestwa Jezusa jest prawda. Jezus złożył przed Piłatem świadectwo prawdziwe: *Ja się na to narodziłem i na to przyszedłem na świat, aby dać świadectwo prawdziwe.* Jezus dał świadectwo prawdziwe o rzeczywistości wiecznej, którą jest sam Bóg – święty i dobry.

Z kolei uczniowie Jezusa – przez głoszenie, że jest On Królem wszelkiego stworzenia, że wszyscy mogą wejść do Jego Królestwa przez oddanie czci Jego świętości i chwale – składają świadectwo o wiecznej rzeczywistości Chrystusa. Składają świadectwo przez uznanie panowania Chrystusa nad swoim życiem i służenie Jemu samemu i Jego ludowi, przyczyniając się w ten sposób do rozwoju Królestwa Bożego. Chrystus do czasu swego powtórnego przyjścia, udzielił swoim uczniom mocy uzdalniającej ich do budowania Jego Królestwa na ziemi. Kiedy działały na rzecz ludzi słabych, biednych i uciskanych, utwierdza się wśród nas Chrystusowe Królestwo sprawiedliwości, pokolu i miłości.

PAN BÓG KRÓLUJE PEŁEN, MAJESTATU

Pan odziałał się w potęgę i nią się przepasał, tak świat utwierdził, że się nie zachwieje.

Twój tron niewzruszony na wieki,
Ty od wieków istniejesz Boże.

z Psalmu 93

CHRYSTUS, KRÓL WSZECHŚWIATA



W ostatnią niedzielę roku liturgicznego Kościół oddaje cześć *Chrystusowi Królowi Wszechświata*. Uroczystość tę ustanowił papież Pius XI encykliką *Quas Primas*, wydaną 11 grudnia 1925 r. Od samych początków Kościoła Chrystus uważany był przez swoich wyznawców za Króla. Jego królewska godność wynikała z tego co sam powiedział o sobie,

kiedy stanął przed Piłatem: *"Tak, jestem królem".* Równocześnie dodał słowa wyjaśnienia, aby rozwiać wszelkie wątpliwości: *"Królestwo moje nie jest z tego świata"* Oznacza to, że nie zależy ono od żadnych układów politycznych, lecz pochodzi z nieba od Ojca. On jest na wieki Królem królów i Panem panujących.

Podobnie jak *królewska godność Chrystusa*, tak też i Jego koronowanie jest inne niż koronowanie ziemskich władców. Jego królestwo to królestwo świętości i łaski, królestwo sprawiedliwości i pokoju. Wielu królów ziemskich marzy o tym, by założyć na ziemi idealne królestwo, ale marzenia te nie urzeczywistniają się, bo brak im tego co najważniejsze: brakuje *Chrystusa - Króla*. Tego, który oparł swoje królestwo na prawdzie, sprawiedliwości i miłości swoich poddanych.

Chrystus Król pragnie od człowieka tylko jednego: miłości. *"Synu, córko, daj mi serce twoje."* Chrystus - Król pragnie naszej miłości, ale miłości umiejscowionej się wyrzeknąć wszystkiego, co nie jest Nim samym. *"Pan mój i Bóg mój."* *"Bóg mój i moje wszystko."*

Chrystus Królem! Chrystus Panem i Władcą!

Ks.Zenon Mońska,"Niedziela"

ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIA

W nadchodzący czwartek będziemy obchodzić piękne amerykańskie Święto Dziękczyznienia - *Thanksgiving*. Tradycja tego święta datuje się od roku 1621, kiedy to uciekinierzy od prześladowań i nietolerancji religijnej w ówczesnej Europie, pielgrzymi przybyli do Ameryki, biesiadując dziękowali Panu Bogu za wolność i wszelkie otrzymane dobrodziejstwa.

"Thanksgiving" jest jednym z najbardziej uroczystych świąt amerykańskich - bardzo rodzinne, wszechwyznaniowe, nie znające żadnych barier religijnych czy społecznych. Dla wielu ma ono charakter religijny: jest świętem wdzięczności Bogu i innym, świętem radości, miłości i więzów rodzinnych, gościnności, przyjaźni i braterstwa, - jedno z najmilszych świąt amerykańskich. *Smacznego indyka!*

MODLITWA NA ŚWIĘTO DZIĘKCZNIENIA



Dziękuję Ci Boże
za wszelkie dobro co od
Ciebie pochodzi,
za łaski i błogosławieństwa,
które mi zsyłasz,
za moich bliskich, przyjaciół i
dobroczynów -
za dary ich serc, które
odzwierciedlają Twoją miłość.

Dziękuję Ci Boże

za zdolności i talenty, którymi mnie obdarzasz,
za moje oczy, widzące piękno Twego świata,
za moje uszy, słyszące szept dobrych ludzi dookoła,
za moje stopy, dające na spotkanie przyjaciół,
za moje ręce, gotowe służyć ludziom w potrzebie.

Dziękuję Ci Boże

za Twą bezmierną miłość -
Wczoraj, dzisiaj i na zawsze!

"WSZYSTKO, CO UCZYNILIŚCIE JEDNEMU Z TYCH BRACI MOICH NAJMIEJSZYCH"...

"Chrystus Królem! Chrystus Panem i Władca!"

- tak śpiewamy z radością i dumą. Nie zapominajmy jednak, że Król ten jest również sędzią, przed którym każdy z nas będzie musiał kiedyś odpowiedzieć za swe czyny. Podstawą werdyktu jaki ułyszymy będą dwa krótkie zdania: "Wszystko co uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili" i: "Wszystko, czego nie uczyniliście jednemu z tych maluchów, tegoście i Mnie nie uczynili".

Czynna miłość bliźniego: dać jeść, dać pić, przyjać, przyodziąć, odwiedzić, pocieszyć, przyjść z pomocą, wprowadzać pokój. Jezus dał przykład takiej miłości. I ten kto stara się Go w tym naśladować, zapewne kiedyś będzie mógł doświadczyć, że Chrystus jest Królem, Panem, Władcą i Sędzią - ale też i nad wszystko wielkim Miłosierdziem.

"Image"

SPOTKAĆ JEZUSA

Jezus swego czasu powiedział, że ubodzy i potrzebujący zawsze są pośród nas. Tak samo jest z głodnymi i spragnionymi, bezdomnymi, chorymi i uwięzionymi. Nie trzeba ich specjalnie szukać, wystarczy nieco szerzej otworzyć oczy i rozejrzeć się. Jakże trudno jednak jest dostrzec w nich samego Jezusa. Choć wiemy, że niczego nie odmówilibyśmy Jezusowi, to nie takie proste jest widzieć Go w innych. Mimo to Jezus zachęca nas, byśmy nie omijali dróg, na których można spotkać biednych i potrzebujących. Dotąd bowiem nikt nie unieważnił Jezusa obietnicy, że tylko na tej drodze możemy spotkać Jego samego. Może zatem już czas wejść na tę drogę.

"Image"

Pray for

Andrzejek & Michael Ashline	Marek Łopaciński
Bob Ault	Phil Lo Bue
Avalon Asgari	Maria Nicassio
Anna Banach	Gloria Norton
Baby Charlotte Frances	Ryszard Nowak
Edward Cacho	Ronald Malkowicz
Jean Carter	Danuta Myszkowska-Pilip
Lila Ciecek	Małgorzata Piwko
Kazimiera Chilecka	Henryk Ruchel
Bernadine Dateno	Małgorzata Skibicki
Millie Grabowska	Maria Smoliński
Andrzej Grochulski	Renata Stachowiak
Robert Hawkins	Dennis Terwiske
Thong Hoang	Cathy Thayer
Stasia Horaczko	Richard Trau
Jan Jarczok	Teresa i Czesław Turek
Renee Jarecki	Charlene Web
Arce Karanauskas	Mike Woemberghe
Janina Leśniewska	Bogusia Zientek
Mary Laning	

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain **for six weeks** and then be removed.

RACHUNEK SUMIENIA NA KONIEC ROKU

Zbliża się koniec Roku Liturgicznego. Cały rok, 365 dni mamy łaskę od Boga przeżywać ten czas – dni, tygodnie i miesiące w kalendarzu naszego życia. Jak ten czas przeżyliśmy? Czy Rok ten choć trochę odmienił, wzbogacił moje życie? Popatrzmy prawdzie w oczy.

Można zaryzykować twierdzenie, że szerokie rzesze wierzących katolików nie znają Chrystusa, nie znają *Pisma Św.* Wierzą w Chrystusa nie wiedzą Kim On jest. Wielu chrześcijanom Pismo Św. wydaje się być niepotrzebne do życia i wiary. Czy poznalem Jezusa lepiej i pogłębiłem moją wiarę przez lekturę *Pisma Św.*? Czy przez czytanie, studiowanie Katechizmu Kościoła Katolickiego lepiej poznałem i zrozumiałem moją wiarę, sakramenty, obrzędy i praktyki religijne, oraz wiele innych prawd tam zawartych? Czy prawdy naszej wiary zawarte w "Wierzę w Boga" odnowiły moje serce?

Chrześcijanie są powołani aby przez świadectwo, jakie dają swym życiem okazywali blask Bożej prawdy i miłości. Czy ja, swym życiem i przykładem dałem świadectwo wiary w Chrystusa, i miłości bliźniego? Czy byłem "obliczem Boga" dla swego otoczenia, czy choć jednej osobie pomogłem w nawróceniu lub zbliżeniu się do Boga? Czy w imię miłości Boga potrafiłem wybaczyć urazy i pojednać się choć z jednym z moich nieprzyjaciół? Czy odważnie głosiłem i wyznawałem swą wiarę?

"Boże, bądź miłościw mnie grzesznemu". Amen



Sat 11/21 4:00 pm +Mary and John Dziekan from Janice Cravens
 Sun 11/22 9:00 am +Bill Marsh from the Marsh Family
 10:30 am +Stanisław Szymkiewicz, powstaniec Warszawski
 (ps. Kula) od rodziny, +Marek Spandowski od Mirka Wierzbowskiego
 Za zdrowie Henryka Ruchla
 Thu 11/26 10:00 am THANKSGIVING DAY (Eng/Pol)
 Sat 11/28 4:00 pm +Carl Kobzi for his 90th Birthday from Kobzi Family
 Sun 11/29 9:00 am +Virginia Haussmann from husband and Family
 10:30 am MSZA GRUPOWA:
 1. Jakub Kupsik z okazji 18 urodzin z prośbą o błogosławieństwo i opiekę w dorosłym życiu od mamy
 2. Za zmarłych z rodziny Lamparskich, Kupsik i Munson od Kasi z rodziną
 3. +Fortunat Kosowicz w 5-tą rocznicę śmierci od Broni
 4. +Joanna i +Julia Koenig od przyjaciół
 5. Za rodziców: +Bogumiłę i +Jan Osial od dzieci
 6. +Mieczysław Lisowski od żony
 7. +Irena Malinowska od Rodziny Grechutów
 8. O łaski i zdrowie dla Janiny i Henryka Żelażewskich i dla Heleny Łopacińskiej od Rodziny Grechutów
 9. +Zbigniew Kiciński od rodzinny
 10. O Boże błogosławieństwo i wszelkie łaski dla Mateusza z okazji 1 urodzin od rodziców
 11. O Boże błogosławieństwo i łaskę zdrowia dla Andrzeja Kosalka z okazji urodzin i imienin od żony i synów
 12. Za +Jadwigę i +Czesława Żywickich od dzieci
 13. +Józefa i +Jan Grzybińscy od dzieci
 14. +Kazimiera, +Józef i +Władysław Drużyńscy, +Krystyna Wojciechowska od Grażyny z rodziną
 15. +Waclaw Pachla, +Henryk i +Janina Franczak, +Sylwester Łopaciński od dzieci z rodziną
 16. O powrót do zdrowia dla Andrzeja i rodzinny
 17. +Józef Braksator od żony
 Fr 12/04 8:30 am FIRST FRIDAY
 7:30 pm PIERWSZY PIĄTEK
 Sat 12/05 4:00 pm For Lombardi Family form daughter
 Sun 12/06 9:00 am
 10:30 am +Stanisław Lamparski od córki z rodziną
 Tue 12/08 8:30 am The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary
 7:30 pm Niepokalanego Poczęcia NMP

"THANKSGIVING FOOD DRIVE FOR THE NEEDY"

The Knights of Columbus will be having their annual "Thanksgiving Food Drive for the Needy" on the weekend of November 21 & 22. Please make your donation of food again, as you have so generously done in the past to help those in need.

TRUE GRATITUDE

Let us remember that, as much has been given us, much will be expected from us, and that true homage comes from the heart as well as from the lips, and shows itself in deeds.

—Theodore Roosevelt

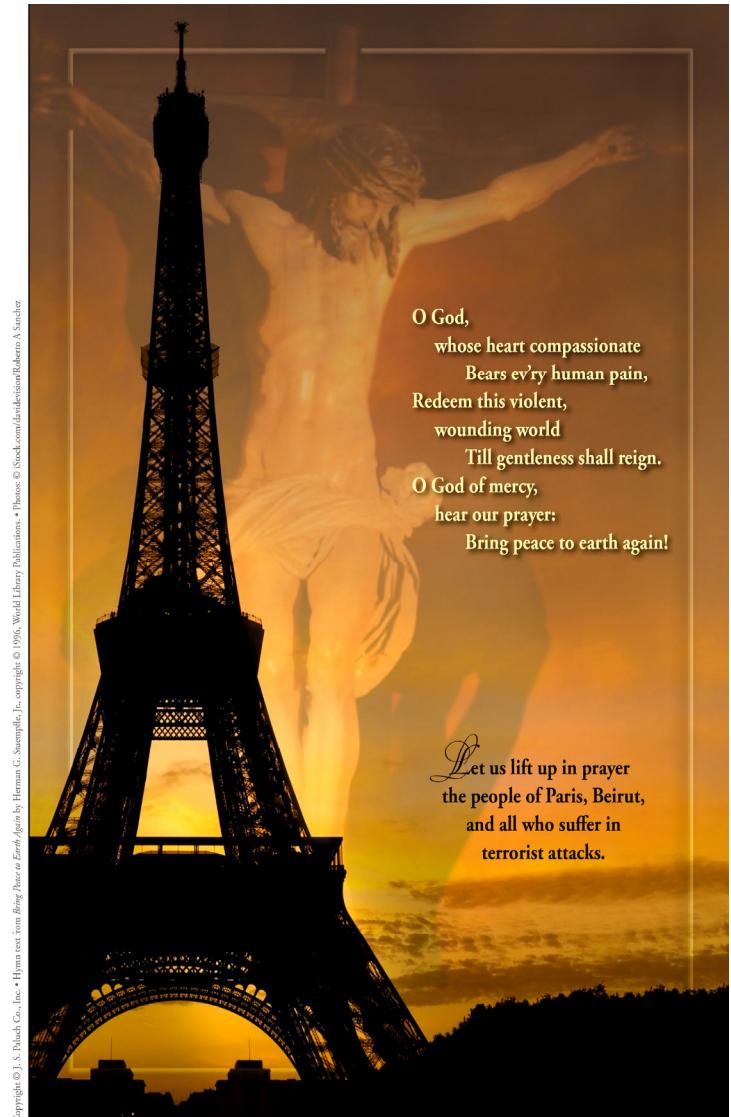


THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
-------	--------

11/07 & 11/08/2015	5,260.00	619.00
--------------------	----------	--------

MASS OFFERINGS - \$1,3200, RENT - \$55, ALL SOULS DONATIONS - \$85, RENT - \$80



KNIGHTS OF COLUMBUS

A Fraternal Organization for Generations! We are looking for the next generation of Knights. If you are a Catholic man, 18 years or older, who wishes to become closer to your families or to strengthen your faith or just want to give back to the community. The Knights of Columbus has just what you desire! Blessed Father Jerzy Popieluszko, Council 9599. For more information about how to become a Knight call: 714-528-8533 or 714-458-5382

Also, check our Website:
<http://kofc9599jerry.wix.com/kofc-council-9599>

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161

for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Ciecek - (Polish) 714-544-2458 MCiecek@aol.com